

Caroline Elbe
Elbe@avh.schulen.konstanz.de
Tel.:07531/2099209

Liebe Eltern,

gerne informiere ich Sie über den Ablauf des **Brigitte-Sauzay-Programms am Humboldt-Gymnasium.**

Das Programm ermöglicht es deutschen und französischen Schülern im jeweils anderen Land zu leben und zusammen mit ihrem Austauschpartner die Schule zu besuchen. Es beruht auf Gegenseitigkeit, wobei die Schüler ihren Aufenthalt nacheinander absolvieren. Auf diese Art und Weise sind die Austauschpartner erst im einem, dann im anderen Land zusammen und können sich gegenseitig ihre Kultur und Lebensart nahe bringen. Die Schüler entdecken nicht nur ihr Nachbarland, sondern auch ein anderes Schulsystem, sammeln damit interkulturelle Erfahrungen und verbessern natürlich in signifikanter Weise ihre Kenntnisse der Partnersprache.

Ein großer Vorteil der Teilnahme im Anschluss an den Austausch mit Fontainebleau ist es, dass die Austauschperson bereits bekannt ist!

In der **8. Klasse** sollte der Aufenthalt in Frankreich und Deutschland mindestens **4- 8 Wochen** dauern, in der **9./10. Klasse 12 Wochen.**

Die Aufenthaltsdaten können von den Teilnehmern selbst bestimmt werden, wobei diese natürlich in erster Linie mit der Schule und den Familien abgestimmt werden müssen.

Wie organisiere ich den Austausch?

Es gibt ein **Austauschdossier**, welches auf der Homepage abrufbar ist und ausgefüllt bis zu den Herbstferien bei Frau Elbe abgegeben wird.

Die **Schulleitung** ist für die Beurlaubung während des Aufenthaltes in Frankreich zuständig und muss mit der Aufnahme und Betreuung des Austauschpartners für den vereinbarten Zeitraum einverstanden sein. Die Aufgabe eines **Tutors** bei Fragen in der Vor- und Nachbereitung des Aufenthaltes in Frankreich und als Ansprechpartner für den Austauschpartner in Deutschland bin ich und auch der entsprechende Französischkollege hilft bei Fragen gerne weiter.

Das Austauschdossier mit den Angaben schicke ich dann an die entsprechende Schule, zu Händen von **Mme Dedieu**, die das Programm in Fontainebleau betreut.

Das **DFJW** kann je nach den zur Verfügung stehenden Mitteln den Austausch mit einem Zuschuss zu den Fahrtkosten unterstützen. Der Antrag muss mindestens einen Monat vor Beginn des Aufenthaltes über die zuständige Schulbehörde an das DFJW gerichtet werden.

(www.dfjw.org/sites/default/files/Antrag_Sauzay_Programm_2010_0.pdf)

Sollten Sie weitere Fragen haben, können Sie sich gerne an mich wenden!

Mit herzlichen Grüßen,

(Caroline Elbe)